

# EINLADUNG UND BOTSCHAFT ZUR GEMEINDEVERSAMMLUNG

**BUDGET 2022 - KINDERSPIELPLATZ - VARIA**

**2021 / 2** | Dienstag, 14. Dezember 2021, 19:30 Uhr  
Schulhaus *Zelgli*  
Zelglistrasse 2  
4206 Seewen SO

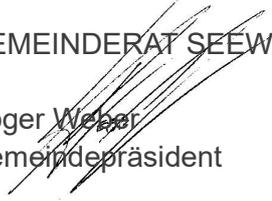
Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, Einwohnerinnen und Einwohner

Die Gemeinde Seewen SO lädt zur Gemeindeversammlung am Dienstag, 14. Dezember 2021, im Schulhaus *Zelgli*, Zelglistrasse 2, 4206 Seewen SO herzlich ein.

Das Schutzkonzept zeigt auf, wie die Gemeindeversammlung unter Einhaltung von Schutzmassnahmen durchgeführt werden kann. Bitte lesen Sie vor dem Besuch der Gemeindeversammlung das Schutzkonzept für die Durchführung der Gemeindeversammlung.

Die Versammlungsteilnehmenden werden angehalten, rechtzeitig (mindestens 15 Minuten vor Veranstaltungsbeginn) zu erscheinen.

GEMEINDERAT SEEWEN

  
Roger Weber  
Gemeindepräsident

  
Claudia Castañal Bouso  
Gemeindeschreiberin

## Traktanden

1. Budget 2022
2. Kinderspielplatz
3. Mitteilungen durch den Gemeinderat

## Aktenauflage

Die Anträge des Gemeinderates mit den massgebenden Akten liegen in der Zeit vom 3. Dezember 2021 bis am 14. Dezember 2021 während der Öffnungszeiten auf der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf und werden im Internet auf unserer Homepage [www.seewen.ch](http://www.seewen.ch) publiziert.

## Massnahmen

Für Gemeindeversammlungen muss ein Schutzkonzept gemäss COVID-Verordnung (Art. 4 Abs. 1 Covid-19-Verordnung besondere Lage) erarbeitet und umgesetzt werden.

# Traktanden

Mit Gemeinderatsbeschluss vom 16. November 2021 wurden für die Gemeindeversammlung vom Dienstag, 14. Dezember 2021, folgende Traktanden verabschiedet.

Nummerierung Traktandum	Traktandum	Referent/in	Seite
<b>1</b>	Budget 2022  <u>GR-Beschluss-Nummer</u> 2021-226 <u>Gemeinderatssitzung</u> 2. Gemeinderatssitzung, 16. November 2021 <u>Abstimmungsergebnis</u> Drei Stimmen mit zwei Gegenstimmen	David Karrer <i>Finanzverwaltung Seewen</i>	4
<b>2</b>	Kinderspielplatz <i>Kostenrahmen</i>  <u>GR-Beschluss-Nummer</u> 2021-229 <u>Gemeinderatssitzung</u> 2. Gemeinderatssitzung, 16. November 2021 <u>Abstimmungsergebnis</u> Vier Stimmen mit einer Gegenstimme	Roger Weber <i>Gemeindepräsident</i>	10
<b>3</b>	Mitteilungen durch den Gemeinderat	Gemeinderat <i>Gemeinde Seewen SO</i>	12

## Traktandum 1

Budget 2022

**Budget 2022**

Ressort: Finanzen und Steuern

Die Vorgabe über die maximale Nettoverschuldung (Schuldenbremse § 136 Abs. 3 Gemeindegesetz) wird mit dem vorliegenden Budget eingehalten. Der Nettoverschuldungsquotient der Jahresrechnung 2020 betrug 34.22 % und lag somit deutlich unter 150 %, worin sich der Selbstfinanzierungsgrad für das Budget 2022 nicht über 80 % belaufen muss.

Die Erfolgsrechnung schliesst bei einem Steuerfuss von 125 % mit einem Ertragsüberschuss von CHF 67'808.00 ab. Stand des Eigenkapitals per 31.12.2020: CHF 2'592'838.39

Erfolgsrechnung	2022	2021	Abweichung
Aufwand	CHF 5'672'392.00	CHF 5'539'899.00	CHF 132'493.00
Ertrag	CHF 5'740'200.00	CHF 5'568'733.00	CHF 171'467.00
Aufwands- (-) /Ertragsüberschuss (+)	CHF 67'808.00	CHF 46'834.00	CHF 20'974.00

Das Budget 2022 schliesst um CHF 20'974.00 besser ab als das Vorjahresbudget. Der Gesamtaufwand ist um CHF 132'493.00 und der Gesamtertrag um CHF 171'467.00 angestiegen.

Der Kantonsrat Solothurn hat an seiner Session vom 31. August 2021 die Steuerungsgrössen des Finanz- und Lastenausgleichs festgelegt. Bei den Steuerungsgrössen gab es in der Dotation des Grundbeitrages durch den Kanton Solothurn diverse Veränderungen. Direkt relevant für die Gemeinde Seewen ist die Erhöhung des Grundbeitrags des Kantons Solothurn bei der Produktivfläche pro Einwohner im Geografisch-topografischen Lastenausgleich um CHF 500'000.00. Die Gemeinde Seewen profitiert von diesem Anstieg und erwartet im Finanz- und Lastenausgleich für das Jahr 2022 einen Beitrag von CHF 600'600.00.

Für das Staatspersonal wird für das Folgejahr keine Teuerungszulage gesprochen.

## Traktandum 2

Kinderspielplatz

**Kinderspielplatz**

Ressort: Umwelt- und Raumordnung

Grundsätzlich hat der Gemeinderat das Ziel, die Familienfreundlichkeit von Seewen SO zu erhöhen. Die vom Gemeinderat eingesetzte Arbeitsgruppe *Ein Spielplatz für Seewen* hat ein Spielplatzkonzept ausgearbeitet und ein attraktives, zu realisierendes Spiel- und Begegnungsplatzprojekt in Seewen SO initiiert, um die Grundlagen über die bestehenden und fehlenden Angebote zu erarbeiten. So sind sich Gemeinderat, Mitwirkende der Arbeitsgruppe als auch zahlreiche Stimmen aus der Bevölkerung sowie die Kinder, Schülerinnen und Schüler der Gemeinde Seewen SO einig, neben der weiteren Pflege und dem Unterhalt des bestehenden Spielplatzes, vor allem die Attraktivitätssteigerung mit einem hohen Mass an Sicherheit für unsere Jüngsten umzusetzen.

In der Diskussion hat sich gezeigt, dass sich Seewen SO nur eine Spielplatzsanierung für Kinder aller Alterskategorien, welcher zu jeder Zeit verfügbar ist, leisten kann. Unter Einbezug der Rahmenbedingungen wurden bei vier Spielplatzbauern Projektskizzen eingeholt und beurteilt. Diese wurden anschliessend dem Gemeinderat vorgestellt. Durch die genehmigte Zweckänderung durch die kommunale Volksabstimmung, können die Kosten darüber, abhängig von der Variantenwahl, vollständig oder teilweise gedeckt werden.

## Traktandum 3

Varia

**Mitteilungen durch den Gemeinderat**

Ressort: Allgemeine Verwaltung

Es folgen Informationen aus dem Gemeinderat zu allgemeinen, kantonalen oder gemeindespezifischen Themen.

# Traktandum 1

## Budget 2022

### Antrag an die Gemeindeversammlung

Der Gemeinderat hat das Budget 2022 genehmigt. Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, gestützt und in Anwendung von Art. 22 der Gemeindeordnung vom Februar 2019, das vorliegende Jahresbudget 2022 der Gemeinde Seewen wie folgt zu beschliessen. **Vorbehalten bleibt die Beschlussfassung einzelner Investitionskredite.**

- |    |   |  |   |              |
|----|---|--|---|--------------|
| 1. | Erfolgsrechnung   | Gesamtaufwand                          | CHF                                     | 5'672'392.00 |
|    |   | Gesamtertrag                           | CHF                                     | 5'740'200.00 |
|    |   | Ertragsüberschuss                      | CHF                                     | 67'808.00    |
| 2. | Investitionsrechnung  | Ausgaben Verwaltungsvermögen           | CHF                                     | 2'168'250.00 |
|    |   | Einnahmen Verwaltungsvermögen          | CHF                                     | 160'000.00   |
|    |   | Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen | CHF                                     | 2'008'250.00 |
| 3. | Spezialfinanzierungen   | Wasserversorgung                       |   |              |
|    |   | Aufwandüberschuss                      | CHF                                     | 34'275.00    |
|    |   | Abwasserbeseitigung                    |   |              |
|    |   | Ertragsüberschuss                      | CHF                                     | 14'287.00    |
|    |   | Abfallbeseitigung                      |   |              |
|    |   | Aufwandüberschuss                      | CHF                                     | 7'025.00     |
| 4. | Die Teuerungszulage ist für das Gemeindepersonal auf 0.00 % festzulegen (haupt- und/oder nebenamtliches Personal).  |  |   |              |
| 5. | Der Steuereffuss ist wie folgt festzulegen:   |  | Natürliche Personen                     |              |
|    |   |  | 125 % der einfachen Staatssteuer        |              |
|    |   |  | Juristische Personen                    |              |
|    |   |  | 125 % der einfachen Staatssteuer        |              |
| 6. | Die Feuerwehersatzabgabe ist wie folgt festzulegen:   |  | (Minimum Fr. 20.00/ Maximum Fr. 400.00) |              |
|    |   |  | 18 % der einfachen Staatssteuer         |              |
| 7. | Der Gemeinderat wird ermächtigt, allfällige Finanzierungsfehlbeträge gemäss vorliegendem Budget durch die Aufnahme von Fremdmitteln / Darlehen zu decken. |  |   |              |



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 18. November 2021

Roger Weber  
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso  
Gemeindeschreiberin

# Detailierter Bericht - Botschaft

## 1. Erläuterungen zur Erfolgsrechnung

Untenstehend sehen Sie im Detail die Abweichungen vom Budget 2022 zum Budget 2021. Es werden sämtliche Positionen mit einer Abweichung +/- CHF 3'000.00 begründet aufgeführt. Für die restlichen Positionen ist die Abweichung klein oder der Budgetbetrag ist unverändert.

### Funktion 0 - Allgemeine Verwaltung

Nettoaufwand CHF 766'059.00 (Budget 2021 Nettoaufwand CHF 747'416.00)

Konto / Bezeichnung	Budget 2022	Budget 2021	Begründung Differenz
0110.3000.10 Tag und Sitzungsgelder Wahlbüro	5'000.00	8'000.00	Weniger Wahlen im neuen Jahr
0220.3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals	2'000.00	12'000.00	Wegfall Ausbildung Bauverwalter
0220.3110.00 Anschaffung Mobiliar und Geräte	500.00	3'680.00	Nach div. Anschaffungen zurück auf Reservebetrag
0220.3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	55'620.00	44'892.00	Neue wiederkehrende Kosten: Sprachsoftware, 2. Account Finanzverwaltung, Baugesuche elektronisch

### Funktion 1 – Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Nettoaufwand CHF 111'315.00 (Budget 2021 Nettoaufwand CHF 111'815.00)

Konto / Bezeichnung	Budget 2022	Budget 2021	Begründung Differenz
1500.3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge (Feuerwehr)	7'000.00	14'000.00	Weniger Anschaffungen im nächsten Jahr
1500.4200.01 Feuerwehrpflicht-Ersatzabgaben Vorjahre	2'000.00	5'900.00	Anpassung Erfahrungswert
1620.3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände, Betriebskostenanteil RZSO	12'100.00	8'500.00	Angabe neu fusionierte RZSO; Mehraufwand nach Fusion

### Funktion 2 – Bildung

Nettoaufwand CHF 1'612'855 (Budget 2020 Nettoaufwand CHF 1'520'520.00)

Konto / Bezeichnung	Budget 2022	Budget 2021	Begründung Differenz
2120.4631.00 Beiträge vom Kanton (Primarschule)	182'000.00	139'700.00	Anpassung Schülerpauschalen
2126.3612.00 Entschädigungen an Gemeinden u. Zweckverbände, ZV Primarstufe Dorneckberg	976'200.00	0.00	Neues Konto für Beitrag ZV Primarstufe Dorneckberg; Budget höher infolge mehr Schüler
2136.3660.00 Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge	18'900.00	12'640.00	Neue Investitionen OSZD
2140.3020.00 Löhne der Lehrkräfte (Musikschule)	73'300.00	68'700.00	Pensenabhängig
2170.3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	26'150.00	8'150.00	Neue Malwand Kindergarten; Neues Doppellavabo Kindergarten; Heizwasseraufbereitung

### Funktion 3 – Kultur, Sport und Freizeit, Kirche

Nettoaufwand CHF 52'100.00 (Budget 2021 Nettoaufwand CHF 45'610.00)

Konto / Bezeichnung	Budget 2022	Budget 2021	Begründung Differenz
3320.3130.00 Dienstleistungen Dritter, Homepage	2'440.00	10'450.00	Neue Homepage fällt weg
3420.3143.00 Unterhalt übrige Tiefbauten, Wanderwege	10'000.00	0.00	Reserve für Unterhalt von Wanderwegen durch beispielsweise Zivilschutz
3424.3141.00 Unterhalt übrige Tiefbauten	4'000.00	0.00	Reserve wieder eingefügt für Grillstellen und Bänke

### Funktion 4 – Gesundheit

Nettoaufwand CHF 318'750.00 (Budget 2021 Nettoaufwand CHF 322'060.00)

Konto / Bezeichnung	Budget 2022	Budget 2021	Begründung Differenz
4120.3632.00 Beiträge an Gemeinden und Zweckverbände, Pflegekostenfinanzierung	137'100.00	132'300.00	Angabe Kanton Solothurn
4210.3636.00 Beiträge an Spitex Dorneck/Thierstein	155'000.00	165'000.00	Angabe durch Spitex

### Funktion 5 – Soziale Sicherheit

Nettoaufwand CHF 852'750.00 (Budget 2021 Nettoaufwand CHF 868'700.00)

Konto / Bezeichnung	Budget 2022	Budget 2021	Begründung Differenz
5720.3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände, Sozialadministration Sozialregion	71'900.00	78'800.00	Angabe Sozialregion -> tiefere Kosten Administration
5720.3632.00 Beiträge an Gemeinden und Zweckverbände, Sozialhilfe Sozialregion	354'000.00	359'800.00	Angabe Sozialregion -> tieferer Beitrag für Lastenausgleich
5720.3632.10 Beiträge an Gemeinden und Zweckverbände, Verwaltungskosten Sozialregion	41'900.00	44'100.00	Angabe Sozialregion -> tieferer Beitrag Verwaltungskosten

## Funktion 6 – Verkehr

Nettoaufwand CHF 411'793.00 (Budget 2021 Nettoaufwand CHF 462'616.00)

Konto / Bezeichnung	Budget 2022	Budget 2021	Begründung Differenz
6150.3111.00 Anschaffung Apparate, Geräte, Maschinen, Werkzeuge	0.00	6'000.00	Für Strassen selbst keine Anschaffung geplant
6150.3141.00 Unterhalt Strassen/Verkehrswege	42'000.00	120'000.00	Keine Flurwege im Detail budgetiert; Reserve von CHF 20'000.00 eingesetzt
6150.4630.00 Beiträge vom Bund (Flurwege)	0.00	7'050.00	Kein Ertrag budgetiert, da noch kein spez. Flurweg geplant
6150.4631.00 Beiträge vom Kanton (Flurwege)	0.00	9'400.00	Kein Ertrag budgetiert, da noch kein spez. Flurweg geplant
6152.3030.00 Entschädigung für temporäre Arbeitskräfte	12'000.00	6'000.00	Anpassung Budgetbetrag infolge letzter Winter
6152.330.00 Schneeräumung durch Dritte	20'000.00	14'000.00	Anpassung Budgetbetrag infolge letzter Winter
6153.3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals, Werkdienst	109'500.00	113'000.00	Budget leicht gesenkt, da letztes Jahr zu hoch budgetiert
6153.4910.00 Interne Verrechnungen Dienstleistungen, Werkdienst	96'400.00	99'400.00	Tiefer budgetiert, da Löhne Werkdienst tiefer budgetiert
6290.3631.00 Beiträge an Kanton, öffentlicher Verkehr	91'500.00	84'100.00	Angabe Kanton

## Funktion 7 – Umweltschutz und Raumordnung

Nettoaufwand CHF 128'030.00 (Budget 2021 Nettoaufwand CHF 79'230.00)

Konto / Bezeichnung	Budget 2022	Budget 2021	Begründung Differenz
7200.3161.00 Mieten Benützungskosten Anlagen (WC-Herrenmatt)	10'800.00	0.00	Miete für WC Bushaltestelle Herrenmatt
7410.3142.00 Unterhalt Wasserbau	33'000.00	8'000.00	Uferholzschnitt und Instandstellung Bachläufe budgetiert
7710.3143.00 Unterhalt übrige Tiefbauten (Friedhof)	20'000.00	8'000.00	Neugestaltung Treppenaufgang und Grünstreifen geplant

## Funktion 8 – Volkswirtschaft

Nettoaufwand CHF 5'248.00 (Budget 2021 Nettoertrag CHF 4'507.00)

Im Ressort Volkswirtschaft gibt es keine nennenswerten Änderungen oder spezifische Budgetierungen.

## Funktion 9 – Finanzen und Steuern

Nettoertrag CHF 4'274'712.00 (Budget 2021 Nettoertrag CHF 4'221'520.00)

Konto / Bezeichnung	Budget 2022	Budget 2021	Begründung Differenz
9100.4000.00 Einkommenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr	3'200'000.00	3'100'000.00	Steuerertrag gemäss Erfahrungen erhöht
9100.4000.10 Einkommenssteuern natürliche Personen Vorjahre	300'000.00	350'000.00	Steuerertrag gemäss Erfahrungen gesenkt
9101.4022.10 Kapitalabfindungssteuern	100'000.00	80'000.00	Kapitalabfindungserträge (Pensionskassenauszahlungen) gemäss Erfahrungen erhöht
9300.4621.60 Beitrag Lastenausgleich	571'400.00	533'900.00	Geographisch-topografischer Lastenausgleich für Seewen höher
9610.3401.00 Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	10'000.00	200.00	Negativzins budgetiert (Limite bei Banken durchschn. auf CHF 500'000.00 für flüssige Mittel.
9610.3406.00 Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten	14'800.00	34'000.00	Darlehen Postfinance im 2020 zurückbezahlt ohne Neuaufnahme
9610.4401.00 Zinsen auf Forderungen und Kontokorrente, Verzugszinsen Steuern	12'000.00	15'000.00	Anpassung Ertrag auf Verzugszinsen; rückläufig -> an sich gutes Zeichen

## In Funktion 7 – Spezialfinanzierung Wasserversorgung

Aufwandüberschuss CHF 34'275.00 (Budget 2021 Ertragsüberschuss CHF 12'200.00)

Konto / Bezeichnung	Budget 2022	Budget 2021	Begründung Differenz
7101.3143.01 Unterhalt übrige Tiefbauten, Wasserversorgung Reservoir, Pumpstationen, Quellfassungen, Brunnstuben, Leitungen, Hydranten	143'350.00	96'350.00	Anschaffung Verfahrenspraxis W12; Neue Hydranten 121+127; allg. Hydrantenunterhalt und Schieberkontrollen gem. Bericht Hydrantenrevision
7101.3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände, WVD	44'000.00	36'500.00	Angabe von WVD
7101.4240.00 Benützungsgebühren u. Dienstleistungen, Wasser- und Grundgebühren	315'000.00	305'000.00	Ertrag nach ersten Erfahrungen erhöht
7101.4510.10 Entnahmen aus SF EK, Werterhalt	42'850.00	47'775.00	Abhängig von Abschreibungen
7101.4631.00 Beiträge der Gebäudeversicherung (SGV)	0.00	3'250.00	Keine Beiträge bekannt

## In Funktion 7 – Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung

Ertragsüberschuss CHF 14'287.00 (Budget 2021 Aufwandüberschuss CHF 10'237.00)

Konto / Bezeichnung	Budget 2022	Budget 2021	Begründung Differenz
7201.3300.02 Planmässige Abschreibungen VV	5'870.00	14'943.00	Ableitung ARA wird noch nicht abgeschrieben
7201.4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	165'000.00	160'000.00	Ertrag nach Erfahrungswert erhöht
7201.4510.10 Entnahmen aus Spezialfinanzierung EK, Werterhalt	5'870.00	14'943.00	Abhängig von Abschreibungen

## In Funktion 7 – Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung

Aufwandüberschuss CHF 7'025.00 (Budget 2021 Ertragsüberschuss CHF 2'250.00)

Konto / Bezeichnung	Budget 2021	Budget 2020	Begründung Differenz
7301.3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	10'000.00	0.00	Entsorgungskonzept ab 2023 budgetiert

## 2. Erläuterungen zur Investitionsrechnung

### Funktion 0 – Allgemeine Verwaltung

Für die Erstellung eines neuen Spielplatzes ist ein Betrag von CHF 82'000.00 vorgesehen. Dem gegenüber steht die Subventionierung durch den 850 Jahre Seewen-Fonds.

### Funktion 2 - Bildung

Die Gemeinde Seewen leistet dem OSZD gemäss Beschluss der Delegiertenversammlung vom 21. Oktober 2021 einen Investitionsbeitrag von CHF 102'750.00.

### Funktion 7 – Umwelt und Raumordnung

Für den bereits bewilligten Bruttokredit betreffend Grundwasserschutz zonen ist der Restkredit von CHF 160'000.00 budgetiert.

Für die Ableitung ARA fallen budgetierte Ausgaben von CHF 1'670'000.00 an.

Die Direkteinspeisung WVD verspätet sich gegen Ende Januar 2022. Da auf Ende Jahr Akontorechnungen von 30% des Kredits bezahlt werden, sind somit noch 70% des Restkredites auf das Jahr 2022 zu budgetieren.

Für die Ortsplanrevision (Teil Räumliches Leitbild) wurde ein Teilbetrag von CHF 45'000.00 für kommendes Jahr budgetiert.

## 3. Finanzplan 2022 bis 2026

Die geplanten Investitionen und deren Zeiträume sind im Finanzplan der Gemeinde Seewen ersichtlich. Das grösste laufende Projekt ist die Sanierung der ARA bzw. Ableitung der ARA via Pelzmühletal mit einem Aufwandsvolumen gemäss Rahmenkredit von CHF 2'670'000. Dieses erstreckt sich im Zeitraum 2022 bis 2023 und wird bis dahin den Grossteil der Investitionstätigkeit ausmachen.

An der Gemeindeversammlung wird die Investitionstätigkeit sowie die Kennzahlenprognose im Zeitraum 2022 – 2026 grob aufgezeigt und zur Kenntnis gebracht.

# Traktandum 2

## Kinderspielplatz

### Antrag an die Gemeindeversammlung

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, gestützt und in Anwendung von Art. 22 der Gemeindeordnung vom Februar 2019, einen von zwei möglichen maximalen Kreditrahmen zu beschliessen.

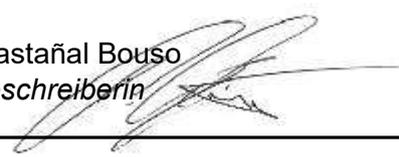
1. Die Gemeindeversammlung beschliesst für den Neu- und Sanierungsbau des Spielplatzes einen maximalen Kreditrahmen von CHF 64'000.00.
2. Die Gemeindeversammlung beschliesst für den Neu- und Sanierungsbau des Spielplatzes einen maximalen Kreditrahmen von CHF 82'000.00.



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 18. November 2021

Roger Weber  
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso  
Gemeindeschreiberin





# Traktandum 3

## Informationen aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat informiert alle Gemeindeversammlungsteilnehmenden über Aktuelles aus den jeweiligen Ressorts:

- Allgemeine Verwaltung
- Öffentliche Sicherheit
- Bildung
- Kultur und Freizeit
- Gesundheit und Soziales
- Volkswirtschaft
- Verkehr
- Umwelt- und Raumordnung
- Finanzen und Steuern

Weiter informiert der Gemeinderat über Aktuelles in Zusammenarbeit mit den Nachbargemeinden, Institutionen und öffentlichen Einrichtungen.



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 18. November 2021

Roger Weber  
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso  
Gemeindeschreiberin







# Allgemeine Informationen

## Grundsatz

Die Gemeindeversammlung ist das oberste Organ der Gemeinde. Sie besteht aus der Gesamtheit der stimmberechtigten Einwohnerinnen und Einwohner, die in Seewen ihren Wohnsitz haben. Die Demokratie in unserem Dorf lebt von der Gemeindeversammlung. Seewen hat rund 815 Stimmberechtigte.

## Anfragen

Anfragen von allgemeinem Interesse sind schriftlich an den Gemeinderat, Dorfstrasse 5, 4206 Seewen SO zu richten. Sie werden, sofern diese bis spätestens sieben Tage vor der Gemeindeversammlung eingereicht werden, durch den Gemeinderat bis spätestens einen Tag vor der Gemeindeversammlung schriftlich beantwortet. An der Gemeindeversammlungen werden die Anfrage und die Antwort unter dem Traktandum (VARIA - Informationen aus dem Gemeinderat) bekannt gegeben.

## Mitwirkungsrechte

In der ordentlichen Gemeindeorganisation können die Stimmberechtigten an der Gemeindeversammlung teilnehmen, sich an der Diskussion beteiligen sowie zu traktandierten Gegenständen Anträge und zum Verfahren Ordnungsanträge stellen. Ausserdem stehen ihnen die Instrumente der Motion (Forderung an den Gemeinderat, der Gemeindeversammlung einen Reglements- oder Beschlussentwurf vorzulegen; § 43ff), des Postulates (Aufforderung an den Gemeinderat zu prüfen, ob ein Entwurf zu erarbeiten oder Massnahmen zu treffen seien; § 44ff) und der Interpellation offen.

## Rekursmöglichkeit

Gegen Gemeindeversammlungsbeschlüsse kann innert 10 Tagen beim Regierungsrat schriftlich und begründet Beschwerde erhoben werden. Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden. Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

## Stimmberechtigung

An den Gemeindeversammlungen der Gemeinde Seewen SO sind alle in Seewen SO niedergelassenen Schweizer Bürgerinnen und Schweizer Bürger, welche das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und in den bürgerlichen Rechten nicht eingeschränkt sind, stimmberechtigt.

## Protokollführung und Genehmigung

Das Protokoll der Gemeindeversammlung wird vom Gemeinderat genehmigt und an der jeweils nächsten Gemeindeversammlung gemäss § 13 der Gemeindeordnung vom Februar 2019 der Gemeindeversammlung zur Kenntnis gebracht.

## Kontaktadresse

Die Gemeindeverwaltung steht Ihnen bei Fragen rund um die Gemeindeversammlung gerne zur Verfügung.

*Claudia Castañal Bouso*

*Telefon: 061 911 93 20*

*claudia.castanal.bouso@seewen.ch*

## Auskünfte

Die Mitglieder des Gemeinderates stehen den Stimmberechtigten vor der Gemeindeversammlung für Auskünfte zur Verfügung. Die Stimmberechtigten werden gebeten, von dieser zusätzlichen Informationsmöglichkeit Gebrauch zu machen.

## Auflage der Botschaft und des Entwurfs

Der detaillierte Bericht (Botschaft und Entwurf) sowie die weiteren Unterlagen zur Gemeindeversammlung werden auf der Homepage der Gemeinde Seewen aufgeschaltet und können auf der Gemeindeverwaltung (Öffnungszeiten Mo-Mi 08:30 Uhr bis 11:30 Uhr; Di 08:30 Uhr bis 11:30 Uhr und 14:00 – 19:00 Uhr) eingesehen werden. Auf Verlangen wird die Botschaft und der Entwurf sowie alle dazugehörigen Dokumente kostenlos zugestellt.

Wünschen Sie die Dokumente jeweils zugestellt? Kontaktieren Sie die Gemeindekanzlei und nennen Sie bitte Ihre vollständige Adresse.

*Claudia Sutter*

*Telefon: 061 911 93 15*

*claudia.sutter@seewen.ch*

## **Hinweis zum Budget 2022**

Die Unterlagen zum Budget 2022 können ebenfalls auf der Gemeindeverwaltung Hochwald (Öffnungszeiten Di 16:00 Uhr bis 19:00 Uhr; Fr 08:00 Uhr bis 11:00 Uhr) eingesehen werden. Die Finanzplanung 2022 – 2026 ist ebenfalls wie obgenannt zur Kenntnisnahme verfügbar. Für Fragen und Anregungen zu den genannten Unterlagen und zum Budget 2022 und dem Finanzplan 2022 – 2026 im Allgemeinen wenden Sie sich bitte an die Finanzverwaltung.

*David Karrer*

*Telefon: 061 751 39 88*

*david.karrer@seewen.ch*

## Dokumente

- Budget 2022
- Finanzplan 2022 bis 2026
- Erfolgsrechnung 2022 (Detail)
- Investitionsrechnung 2022 (Detail)
- Schutzkonzept

## **Redaktion**

Gemeinderat der Gemeinde Seewen, Dorfstrasse 5, 4206 Seewen SO

## **Herausgeber**

Gemeinderat der Gemeinde Seewen, Dorfstrasse 5, 4206 Seewen SO

## **Auflage**

Auf Anfrage, Druck: Gemeinde Seewen, Dorfstrasse 5, 4206 Seewen SO